

दिल्ली विधान सभा

समाचार भाग-II

विधायी एवं अन्य मामलों से संबंधित सामान्य जानकारी

संख्या-01

04 दिसम्बर, 1998

शुक्रवार

मार्गशीर्ष 13, 1920 शक

सदस्यों का निर्वाचन प्रमाण-पत्र

चुनाव संचालन नियम, 1961 के नियम-66 के अंतर्गत निर्धारित शपथ लेने अथवा प्रतिज्ञान करने के संबंध में सभी सदस्यों से अनुरोध किया जाता है कि वे निर्वाचन अधिकारी द्वारा जारी किए गए निर्वाचन प्रमाण पत्रों की मूल प्रति विधान सभा सचिवालय में प्रस्तुत करें। इसके अतिरिक्त, सदस्यों द्वारा कुछ प्रपत्र इत्यादि भी भरे जाने हैं।

उपर्युक्त औपचारिकताओं को पूरा करने के लिए विधान सभा सचिवालय द्वारा समिति कक्ष संख्या-1 कमरा संख्या-38, पुराना सचिवालय, दिल्ली में दिनांक 7-12-1998 से 9-12-1998 तक 11.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न के बीच व्यवस्था की गई है।

सदस्यों से अनुरोध है कि वे अपने साथ निम्नलिखित दस्तावेज लायें :-

- i. निर्वाचन अधिकारी द्वारा जारी किया गया निर्वाचन प्रमाण पत्र मूल प्रति।
- ii. पासपोर्ट साइज के चार फोटो सदस्य का पहचान पत्र बनाने एवं "हू-इज़-हू" के प्रयोजन से।
- iii. संलग्न प्रपत्र में सदस्य का जीवन-परिचय।

सदस्यों के पहचान पत्र

सदस्यों से अनुरोध है कि वे किसी भी कार्य दिवस को पूर्वाह्न 11.00 बजे से अपराह्न 4.00 बजे के बीच विधान सभा सचिवालय में अपने पहचान पत्र बनवाने का कष्ट करें।

विधान सभा सदस्यों के लिए कार पार्किंग लेबल

पुराना सचिवालय परिसर में सदस्यों की कार के प्रवेश हेतु प्रत्येक सदस्य को अपेक्षित फार्म भरकर देने पर सचिवालय द्वारा एक कार पार्किंग लेबल उपलब्ध कराया जाता है। अभी तक निर्धारित नीति के अनुसार प्रत्येक सदस्य मुख्य द्वार से प्रवेश हेतु केवल एक कार पार्किंग लेबल ही प्राप्त करने के हकदार हैं। यदि किसी कारणवश दूसरे अथवा नए कार पार्किंग लेबल की आवश्यकता हो, तो ऐसी स्थिति में सुरक्षा कारणों से पुराना पार्किंग लेबल, चाहे वह कटा-फटा भी हो तो भी वापस करना आवश्यक है।

पी.एन. गुप्ता
सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY.

BULLETIN PART-II.

(General Information relating to Legislative & other matters)

No. 01

Friday, December 04, 1998
Margshah 13, 1920(Saka)

ELECTION CERTIFICATE OF MEMBERS.

In connection with the making and subscribing the prescribed oath or affirmation, Members are requested kindly to bring to the Assembly Secretariat their original certificate of election issued to them by the Returning Officers under Rule 66 of the Conduct of Election Rules, 1961. In addition, certain forms etc. are also required to be filled in by the Members.

For completion of the aforesaid formalities, arrangements have been made by the Assembly Secretariat in Committee Room No. I (Room No. 38), Old Secretariat, Delhi from 7.12.98 to 9.12.98 between 11 AM to 4 PM.

Members may kindly bring with them the following documents:-

- i) Certificate of Election (in original) issued by the Returning Officer.
- ii) 4 passport size colour photographs (for purposes of Member's Identity card and Who's Who')
- iii) The Bio-data of the Member in the proforma enclosed.

IDENTITY CARDS OF MEMBERS.

Hon'ble Members are requested to get their Identity cards prepared and collected from the Secretariat of Delhi Vidhan Sabha from 11.00 A.M. to 4.00 P.M. on any working day.

M.L.A. CAR LABELS.

For facilitating entry of cars owned by the Members into Old Secretariat, one car label is issued to each Member by the Secretariat on filling up requisite form. As per policy so far laid down, every member is entitled to one car parking label for entry into the Old Secretariat Complex from the Main Gate. In case, a duplicate or a new car parking label is required, for security reasons the old label MUST be returned, even if mutilated.

P.N. GUPTA
SECRETARY.

शपथ या प्रतिज्ञान

मैं निम्नलिखित में शपथ लेना/प्रतिज्ञान * करना चाहता/चाहती हूँ :-

- 01 हिन्दी
- 02 अंग्रेजी
- 03 उर्दू
- 04 संस्कृत
- 05 पंजाबी

हस्ताक्षर

सदस्य का नाम

निर्वाचन क्षेत्र सं०

दिनांक

* जो लागू न हो उसे काट दें ।

OATH OR AFFIRMATION

I WISH TO TAKE * OATH / AFFIRMATION IN FOLLOWING:

- 01. HINDI
- 02. ENGLISH
- 03. URDU
- 04. SANSKRIT
- 05. PUNJABI

Signature

Name of Member

Constituency

Date:

* Strike out whichever is inapplicable.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NATIONAL CAPITAL
TERRITORY OF DELHI
MEMBER'S PARTICULARS

1.	Name नाम		
2.	Style of name to be used in Assembly paper निधान सभा के कागज पत्रों में प्रयोग किये जाने वाले नाम का रूप		
3.	Name & number of constituency निवारण क्षेत्र का नाम एवं नंबर	Name नाम	No. - संख्या
4.	Father's/Husband's Name पिता/पति का नाम		
5.	Date of birth जन्म तिथि		

6.	Age आयु	
7.	Place of birth जन्म स्थान	
8.	Educational Qualification शैक्षणिक योग्यता	
9.	Languages known भाषाएं, जो जानते हैं	
10.	Profession व्यवसाय 1. वकील/Lawyer 2. डॉक्टर/Doctor 3. अध्यापक/Teacher 4. व्यवसायी /Businessman 5. कृषक/Agriculturist 6. अन्य/Others	
12.	Mobile phone number मोबाइल फोन नंबर	

13.	Married/Un-married वैवाहिक स्थिति									
14.	Children/सन्तान (A) Daughters/पुत्रियां (B) Sons/पुत्र									
15.	Hobbies/रूचियां									
16.	Details of dependent family Members परिवार के आश्रित सदस्यों का विवरण	<table border="1"> <thead> <tr> <th>No.</th> <th>Name</th> <th>Age</th> <th>relation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>सं०</td> <td>नाम</td> <td>आयु</td> <td>संबंध</td> </tr> </tbody> </table>	No.	Name	Age	relation	सं०	नाम	आयु	संबंध
No.	Name	Age	relation							
सं०	नाम	आयु	संबंध							
17.	Travels abroad विदेश यात्राएं									
19.	Name of Political Party to which belongs जिस राजनैतिक दल से सम्बद्ध हो, उसका नाम									

20.	Assembly paper required in विधान सभा के अपेक्षित कागजात	Language भाषा
21.	Any other information (e.g. Member, Metropolitan Council, Municipal Corporation, Lok Sabha, Rajya Sabha) कोई अन्य जानकारी- (उदाहरणार्थ-सदस्य, महानगर परिषद, नगर निगम, लोक सभा, राज्य सभा आदि)	

Date Signature

दिनांक हस्ताक्षर

Delhi Name

दिल्ली नाम

Constituency No.

निर्वाचन क्षेत्र सं०

**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NATIONAL CAPITAL
TERRITORY OF DELHI**
MEMBER'S PARTICULARS

1.	Name नाम		
2.	Style of name to be used in Assembly paper विधान सभा के कागज पत्रों में प्रयोग किये जाने वाले नाम का रूप		
3.	Name & number of constituency निर्वाचन क्षेत्र का नाम एवं नंबर	Name नाम	No. - संख्या
4.	Father's/Husband's Name पिता/पति का नाम		
5.	Date of birth जन्म तिथि		

6.	Age आयु	
7.	Place of birth जन्म स्थान	
8.	Educational Qualification शैक्षणिक योग्यता	
9.	Languages known भाषाएं, जो जानते हैं	
10.	Profession व्यवसाय 1. वकील/Lawyer 2. डॉक्टर/Doctor 3. अध्यापक/Teacher 4. व्यवसायी /Businessman 5. कृषक/Agriculturist 6. अन्य/Others	
12.	Mobile phone number मोबाइल फोन नंबर.	

13.	Married/Un-married वैवाहिक स्थिति																																													
14.	Children/सन्तान (A) Daughters/पुत्रियां (B) Sons/पुत्र																																													
15.	Hobbies/रुचियां																																													
16.	Details of dependent family Members परिवार के आश्रित सदस्यों का विवरण	<table border="1"> <thead> <tr> <th>No.</th> <th>Name</th> <th>Age</th> <th>relation</th> </tr> <tr> <th>सं०</th> <th>नाम</th> <th>आयु</th> <th>संबंध</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	No.	Name	Age	relation	सं०	नाम	आयु	संबंध																																				
No.	Name	Age	relation																																											
सं०	नाम	आयु	संबंध																																											
17.	Travels abroad विदेश यात्राएं																																													
19.	Name of Political Party to which belongs जिस राजनैतिक दल से सम्बद्ध हो, उसका नाम																																													

20.	Assembly paper required in विधान सभा के अपेक्षित कागजात	Language भाषा
21.	Any other information (e.g. Member, Metropolitan Council, Municipal Corporation, Lok Sabha, Rajya Sabha) कोई अन्य जानकारी- (उदाहरणार्थ-सदस्य, महानगर परिषद, नगर निगम, लोक सभा, राज्य सभा आदि)	

Date Signature

दिनांक हस्ताक्षर

Delhi Name

दिल्ली, नाम

Constituency No.

निर्वाचन क्षेत्र सं०

**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NATIONAL CAPITAL
TERRITORY OF DELHI**

MEMBER'S PARTICULARS

1.	Name नाम		
2.	Style of name to be used in Assembly paper विधान सभा के कागज पत्रों में प्रयोग किये जाने वाले नाम का रूप		
3.	Name & number of constituency निवार्यन क्षेत्र का नाम ँव नंबर	Name नाम	No. - संख्या
4.	Father's/Husband's Name पिता/पति का नाम		
5.	Date of birth जन्म तिथि		

6.	Age आयु	
7.	Place of birth जन्म स्थान	
8.	Educational Qualification शैक्षणिक योग्यता	
9.	Languages known भाषाएं, जो जानते हैं	
10.	Profession व्यवसाय 1. वकील/Lawyer 2. डॉक्टर/Doctor 3. अध्यापक/Teacher 4. व्यवसायी /Businessman 5. कृषक/Agriculturist 6. अन्य/Others	
12.	Mobile phone number मोबाइल फोन नंबर	

13.	Married/Un-married वैवाहिक स्थिति									
14.	Children/सन्तान (A) Daughters/पुत्रियां (B) Sons/पुत्र									
15.	Hobbies/रुचियां									
16.	Details of dependent family Members परिवार के आश्रित सदस्यों का विवरण	<table border="1"> <thead> <tr> <th>No.</th> <th>Name</th> <th>Age</th> <th>relation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>सं०</td> <td>नाम</td> <td>आयु</td> <td>संबंध</td> </tr> </tbody> </table>	No.	Name	Age	relation	सं०	नाम	आयु	संबंध
No.	Name	Age	relation							
सं०	नाम	आयु	संबंध							
17.	Travels abroad विदेश यात्राएं									
19.	Name of Political Party to which belongs जिस राजनैतिक दल से सम्बद्ध हो, उसका नाम									

20.	Assembly paper required in विधान सभा के अपेक्षित कागजात	Language भाषा
21.	Any other information (e.g. Member, Metropolitan Council, Municipal Corporation, Lok Sabha, Rajya Sabha) कोई अन्य जानकारी- (उदाहरणार्थ-सदस्य, महानगर परिषद, नगर निगम, लोक सभा, राज्य सभा आदि)	

Date Signature

दिनांक हस्ताक्षर

Delhi Name

दिल्ली, नाम

Constituency No.

निर्वाचन क्षेत्र सं०

दिल्ली विधान सभा सचिवालय
Delhi Legislative Assembly
सदस्यों का जीवन परिचय
Life sketch of Members

१. नाम
Name _____
२. निर्वाचन क्षेत्र का नाम
एवं नंबर
Name & number of
constituency _____
३. पिता/पति का नाम
Name of father/husband _____
४. जन्म तिथि
Date of birth _____
५. जन्म स्थान
Place of birth _____
६. शैक्षिक योग्यताएं
Educational qualifications

- (क) वर्तमान पता एवं दूरभाष नंबर
Present address and tel.
number _____
- (ख) स्थायी पता एवं दूरभाष नंबर
Permanent address and
Tel. number _____

८. पोबाइल फोन नंबर
Mobile phone number _____
९. व्यवसाय/ Profession :
(क) वकील/Lawyer _____
(ख) डॉक्टर/Doctor _____
(ग) अध्यापक/Teacher _____
(घ) व्यवसायी/Businessman _____
(ङ) कृषक/Agriculturist _____
(च) अन्य/Others _____
१०. भाषाएं, जो जानते हैं
Languges known _____
११. वैवाहिक स्थिति
Married/Un-married _____
१२. सन्तान/Children
(क) पुत्रियां/Daughters _____
(ख) पुत्र/Sons _____
१३. रुचियां/Hobbies _____
१४. विदेश यात्राएं
Travels abroad _____
१५. जिस राजनैतिक दल से सम्बद्ध
हो, उसका नाम
Name of the Political Party
to whom belongs _____
१६. राजनीति में कब से सक्रिय है और
पार्टी में विभिन्न पदों का विवरण
Since when active in politics and
details of Party offices hold _____

१७. सद, महानगर परिषद, विधान सभा,
दिल्ली नगर निगम आदि की पूर्व
सदस्यता, यदि कोई हो, तो विवरण दे _____
Previous membership, if any, of
Parliament, Metropolitan Council,
Assembly, MCD, etc. _____

१८. कोई अन्य जानकारी
Any other information _____

दिल्ली,
Delhi

दिनांक
Dated : _____

हस्ताक्षर-----
Signature _____
नाम
Name _____

निर्वाचन क्षेत्र संख्या
Constituency No. _____

दिल्ली विधान सभा

.....

विधान सभा में प्रवेश हेतु "सदस्य, विधान सभा" कार लेबल के लिये आवेदन-पत्र

.....

दिल्ली,

दिनांक.....

सेवामें,

सचिव,

विधान सभा,

दिल्ली ।

महोदय,

कृपया मुझे विधान सभा में मेरी कार के प्रवेश हेतु सदस्य, विधान सभा" कार लेबल प्रदान करें । कार मेरे नाम से पंजीकृत है ।

मेरी कार की पंजीकरण संख्या..... है।

भवदीय,

॥ सदस्य के हस्ताक्षर ॥

नाम.....

निर्वाचन क्षेत्र संख्या.....

टिप्पणी : निर्धारित नीति के अनुसार पुराना सचिवालय परिसर में मुख्य द्वार से प्रवेश करने के लिये प्रत्येक सदस्य को केवल एक कार पार्किंग लेबल दिया जायेगा ।

DELHI VIDHAN SABHA

APPLICATION FORM FOR "MEMBER LEGISLATIVE
ASSEMBLY" CAR LABEL FOR ENTRY INTO VIDHAN SABHA

Dated :

To

The Secretary
Delhi Vidhan Sabha
Delhi

Sir,

Please issue "Member Legislative Assembly" Car
Label for my car for entry into Legislative Assembly.

The Car is registered in my name. The
Registration number of the car is _____.

Yours faithfully,

NAME

Division No.....

NOTE :-

As per policy so far laid down, every member
is entitled to one CAR PARKING LABEL for entry into
the Old Secretariat Complex from Main Gate.